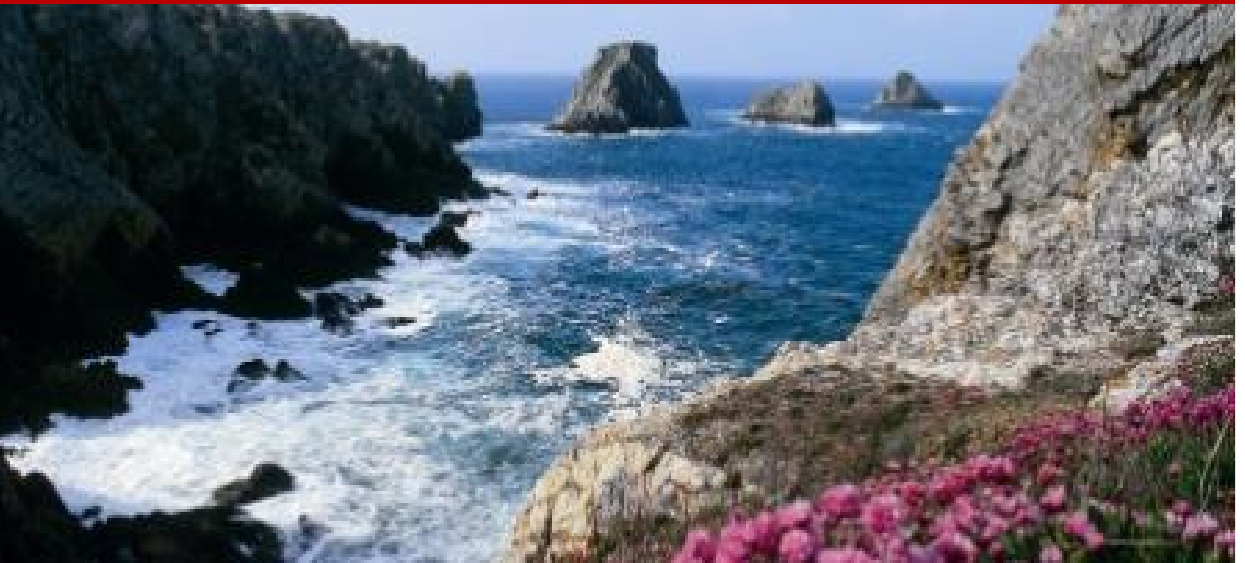




## 第3回 フランス食品安全保障セミナー

*Land of Excellence and Innovation*



Séminaire sur la Sûreté Alimentaire  
Tokyo, 21 Juin 2010

# Marc GILLAUX

マルク ジロー氏

Directeur général de Bretagne International

ブルターニュ インターナショナル 委員長





**Séminaire sur la Sûreté Alimentaire**  
*Tokyo, 21 Juin 2010*

**Michel MORIN**

ミシェル・モラン氏

Vice-président

CONSEIL REGIONAL DE BRETAGNE

ブルターニュ地方議会 副議長



# ブルターニュ

## ブルターニュ地方

- 人口:300万人(フランスの人口:6300万人)
- 2 730 Kmにわたる海岸線(大西洋の玄関口)を持つ面積 28 000 Km<sup>2</sup>の半島
- 湿度のある温暖な気候で、農業と畜産に大変有利

## ブルターニュ地方議会

- 議員は普通選挙で選出
- 経済発展と国土整備(インフラ)の調整を行う。
- 経済分野における3つの重要関心事項

イノベーション、国際展開、環境

# 優先項目

## ブルターニュ地方と企業の国際化の強化

- ❖ ツール : Bretagne International (ブルターニュ・インターナショナル)
- ❖ アジア : 優先地域、双方向の貿易

## 特に配慮していること

- ❖ 持続可能な発展
- ❖ 環境および消費者保護

→ この『食の安全』ミッションは、ブルターニュ地方の優先項目に完全に一致している。

# Bretagne International

## 地方の国際化を進める企業の連合組織 (Association)

### ■ ブルターニュ地方の企業の国際化

- ◇ 販売、購入、パートナーシップ
- ◇ 全てのセクター
- ◇ 全ての企業規模
- ◇ 世界60ヶ国

### ■ ブルターニュへの外国投資を誘致

- ◇ 日本を含む10ヶ国が高優先国
- ◇ 食品加工がターゲットセクター

- ◇ 年間1,000社の企業を支援
- ◇ ブルターニュに25人のスタッフ
- ◇ 世界70ヶ所に連絡拠点(日本は2つ)
- ◇ ブルターニュ地方の実働部隊

# 何故セミナーを開催するか？

2003年, 鳥インフルエンザ: 日本の連絡拠点から行動提案

## ■ ブルターニュ地方では大規模な動員体制

世界規模の感染症がいつ起きてもおかしくない、という認識

完璧な予防対策や免疫措置は、世界中誰も実行を保障できない。

## ■ 唯一できることは

企業や環境において « ベスト・プラクティス: Best practices »

(納入業者、客、ロジスティック、規制、広報、生活スタイル)

食の安全とは、包括的なコンセプト

## ■ 食の安全: 個別対策と包括的対策を分けることはできない。

## ■ ブルターニュ(フランス) / 日本: 問題認識と要求レベルが同じ。

目標: 一緒に仕事をしてパートナーになること

フランス (ブルターニュ) ↔ 日本

# 農産品加工産業

ブルターニュ地方	フランス
企業数: 720 社	企業数: 10 600 社
売上高 > 160 億 € (輸出: 20 %)	売上高 1400 億 €
従業員数: 62 000 人	従業員数: 420 000 人

# ブルターニュ地方の農業および農産品加工

多様性に富んだ土地 : 肉、乳製品、海産物、卵、野菜など

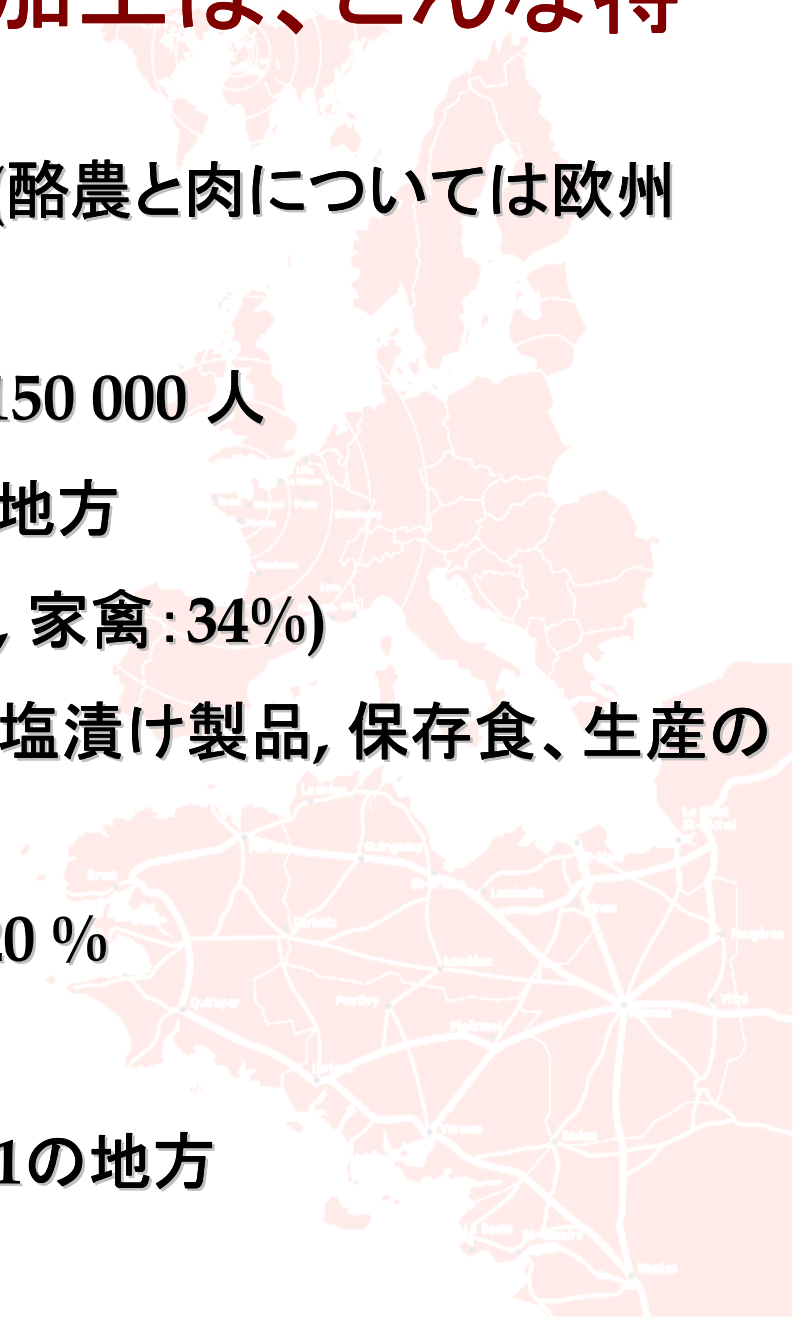
安全な土地 : ISO 9000 (2000年版)、ISO 14 000、IFS、BRC、HACCP、トレーサビリティなど

個性豊かな土地 : 特色ある製品(シャルキュトリー、ビスケット、海産物など)

最新の技術を持つ土地 : 最適化された工程、教育 (ADEFIA)  
イノベーション (産業クラスター: VALORIAL)

# ブルターニュ地方の農産品加工は、こんな特徴も

- 農産品加工で、フランスNo.1の地方 (酪農と肉については欧州No.1)
- 農業と農産品加工産業の就業人口:150 000 人
- 若い農業従事者数がフランスNo.1の地方
- フランスの肉生産の50% (豚肉: 55%, 家禽:34%)
- シャルクュトリー(ソーセージ・ハム)、塩漬け製品, 保存食、生産の26%,
- ビスケット、ケーキ、菓子パン生産の20 %
- 飼料の45%
- 食用中間材(PAI)生産のフランスNo.1の地方



# セミナーの進行順

- ブルターニュ地方議会 議長および在日フランス大使館 大使の  
開会 の挨拶
- 企業および機関代表のプレゼンテーション
- 質疑応答
- ブルターニュ地方議会 議長:閉会 の挨拶
- レセプション/交流

実りあるセミナーを!